

SPOJKY

A/ Souřadící – uvozují větu hlavní (der Hauptsatz)

1. neovlivňující slovosled

und, aber, oder, sondern, denn

Er raucht und dabei trinkt noch so viel Bier.

Er hat gekotzt, denn er hat gestern Abend viel zu viel getrunken.

2. ovlivňující slovosled

Deshalb, darum, daher, deswegen, sonst, trotzdem, außerdem

Er hat sie angelogen, deswegen wollte sie es uns auch nicht sagen.

Es hat geregnet, trotzdem ist er noch rausgegangen.

B/ Podřadící – uvozují větu vedlejší (Nebensatz), mění slovosled absolutně ¹

Als, dass, obwohl, weil, da, wenn, damit, ob, warum,...

Er hat mir gesagt, dass er morgen früh kommt.

Er hat geglaubt, dass sie ihm mehr sagen konnte.

Wir wissen schon, warum es passiert ist.

Weil die Unterrichtsstunde heute ausfiel, musste ich mehr Hausaufgaben machen.

!POZOR! Použití spojek *als* a *wenn* ve významu českého „když“: *als* se používá v případě, že děj proběhl jen jednou a v minulosti, v ostatních případech se používá *wenn*. (*Als ich klein war, wollte ich Prinzessin werden. x Immer wenn ich ins Theater gehe, ziehe ich mich schön an.*) Použití spojek *damit* a *dass* ve významu českého „aby“: *dass* se používá ve vedlejších větách předmětných a *damit* ve vedlejších větách účelových. (*Er hat mir gesagt, dass ich kommen soll. x Er hat es mir gesagt, damit ich komme.*)

¹ (viz. učebnice Em, s. 148 násl.)